Nr. 8. Kraków, dnia 31. sierpnia 1916. Rocznik XXXVI.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń" bezpłatnie.

L. 3228/916. akc. Kraków. 31. sierpnia 1916 r.

### OBWIESZCZENIE.

Reskryptem z dnia 29. sierpnia 1916 r. L. W. 14.000/S. P. zawiadomił Wydział krajowy tutejszy Magistrat, że w myśl art. IV. rozporządzenia cesarskiego z dnia 27. sierpnia 1916 Nr. 270 Dz. p. p. w sprawie **podwyższenia państwowego podatku od piwa**, powziął w przedmiocie dalszego pobierania krajowej opłaty konsumcyjnej od piwa następującą uchwałę:

1) unormowana art. II. ustawy z dnia 20. grudnia 1905 Dz. u. kr. Nr. 11 ex 1906 kraj. **opłata konsumcyjna od piwa** na obszarze Galicyi, z wyłączeniem obszarów obejmujących miasta Lwów i Kraków w kwocie 8 K od hektolitra, pobieraną będzie w czasie od 1. września 1916 do 31. grudnia 1917 tylko w wysokości zmniejszonej t. j. po 4 (cztery) korony od hektolitra;

2) unormowana §-em 1. ustawy z dnia 13. lutego 1903 Dz. u. kr. Nr. 24, oraz art. II. ustawy z dnia 20. grudnia 1905 Dz. u. k. Nr 11 ex 1906 kraj. opłata konsumcyjna od piwa we Lwowie i Krakowie w kwocie 1 K 70 h od hektolitra nie będzie w czasie od 1. września do 31. grudnia 1917 pobieraną.

Równocześnie **Wydział krajowy upoważnił Magistrat**, aby za pośrednictwem organów akcyzy, pobierał począwszy od dnia 1. września 1916 **do** końca roku 1917 imieniem krajowego Biura **poboru opłat od piwa**, na rzecz funduszu krajowego, krajową opłatę konsumcyjną od piwa po 4 K od hektolitra od tych ilości piwa, które wyprowadzać się będzie z obszaru zamkniętego miasta Krakowa, na konsumcyę kraju, oraz od tych ilości piwa, które wprowadzone będą do Podgórza.

O czem się strony interesowane zawiadamia z tem, że poboru powyższej opłaty dokonywać będą Urzędy liniowe zamkniętego miasta Krakowa, względnie dzierżawa poboru opłat gminnych od napojów w Podgórzu.

Prezydent stoł. król. miasta Krakowa.

L. 94940/916. III. b.

### OBWIESZCZENIE.

Zmieniając ceny maksymalne cielęciny, wieprzowiny, tłuszczów wieprzowych, oraz wyrobów masarskich, ustanowione obwieszczeniami Magistratu z dnia 13. lipca 1916 L. 81383 i z dnia 29. lipca 1916 r. L. 89063, Magistrat na podstawie reskryptu c. k. Namiestnictwa z dnia 7. sierpnia 1914 L 1100/mob. ogłasza

### TARYFĘ MAKSYMALNĄ

t. j. ceny najwyższe, po których niżej wymienione artykuły sprzedawać wolno.

Taryfa ta, niewykluczająca sprzedaży po niższych cenach, obowiązuje w gminie stoł. król. m. Krakowa od daty niniejszego ogłoszenia aż do odwołania.

**Cielęcina:**

| | K | h |
|---|---|---|
| a) dych, kotlety 1 klgr. | 6 K | — h |
| b) łopatka, mostek, karczek 1 klgr. | 5 „ | 60 „ |

**Wieprzowina:**

| | K | h |
|---|---|---|
| a) polędwica, kotlety, szynka 1 klgr. | 6 „ | 60 „ |
| b) łopatka, boczek 1 klgr. | 6 „ | — „ |

**Tłuszcze wieprzowe:**

| | K | h |
|---|---|---|
| a) smalec 1 klgr. | 9 „ | 60 „ |
| b) bil, sadło 1 klgr. | 8 „ | 80 „ |
| c) słonina 1 klgr. | 9 „ | — „ |

**Wyroby masarskie:**

| | K | h |
|---|---|---|
| a) szynka wędzona 1 klgr. | 6 „ | 96 „ |
| b) szynka gotowana 1 klgr. | 10 „ | 60 „ |
| c) kiełbasa siekana surowa | 5 „ | 80 „ |
| d) kiełbasa siekana wędzona | 6 „ | 40 „ |
| e) wędzonka surowa | 6 „ | 48 „ |
| f) wędzonka gotowana | 6 „ | 80 „ |
| g) salceson zwykły | 5 „ | 80 „ |

Podane wyżej ceny mają być uwidocznione we wszystkich lokalach sprzedaży odnośnych artykułów.

Przekraczający tę taryfę lub też wzbraniający się sprzedać żądany towar, podani będą do ukarania c. k. Sądowi, a w następstwie popełnionych przekroczeń, stracić mogą nawet uprawnienie przemysłowe; nadto towar ulegnie konfiskacie.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 26. sierpnia 1916 r.

# ROZPORZĄDZENIE

**c. k Namiestnika Galicyi z dnia 24. lipca 1916 roku L. 149309/XIX. w sprawie ograniczenia spożycia mięsa i tłuszczu.**

W wykonaniu rozporządzenia ministeryalnego z dnia 14. lipca b. r. Dz. p. p. Nr. 218, zarządzam, co następuje:

§ 1.

Stosownie do przepisu § 1. i 2. powołanego rozporządzenia ministeryalnego **niedozwolona jest we wtorki i piątki sprzedaż mięsa** surowego lub przyrządzonego (gotowanego, pieczonego, wędzonego, solonego itp.) jakoteż podawanie mięsa i potraw, w całości lub w części z mięsa sporządzanych, wreszcie spożywanie mięsa i potraw w całości lub w części z mięsa przyrządzanych w gospodarstwach domowych (prywatnych).

§ 2.

Zakaz ten nie odnosi się do tłuszczów surowych i topionych, do słoniny bezmięsnej, krwi, szpiku, wywarów mięsnych, oraz do zwykłego salcesonu, kiszek krwawych i kiszek wątrobianych (pasztetowych).

§ 3.

Wyrób kiełbas i kiszek ogranicza się na podstawie § 11. powołanego rozporządzenia ministeryalnego do następujących gatunków: kiełbasek, serdelek (serwoladek), kiełbasy **siekanej** wędzonej i niewędzonej, zwykłego salcesonu, kiszek krwawych i kiszek wątrobianych (pasztetowych) Wyrób wszelkich innych gatunków kiełbas i kiszek jest wzbroniony.

§ 4.

Przedsiębiorcom nie wolno brać do przechowania lub chłodzenia mięsa i wyrobów mięsnych od konsumentów.

§ 5.

Przekroczenia tego rozporządzenia karane będą przez polityczne Władze powiatowe grzywną do 5000 K lub aresztem do 6 miesięcy. Jeżeli zaś przekroczenie zostało popełnione przy wykonaniu przedsiębiorstwa przemysłowego może być ponadto, o ile zachodzą wymogi § 133. ust. 1. lit a. ustawy przemysłowej, orzeczoną utrata uprawnienia przemysłowego na zawsze lub na pewien oznaczony czas.

§ 6.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia

Równocześnie traci moc rozporządzenie c. k. Namiestnictwa z dnia 15. maja 1915 Dz. u. k. Nr. 27.

C. k. Namiestnik:
Generał *Diller* m. p.

L. M. 89905/916.
III. b.

Magistrat jako władza polityczna I. instancyi, podając powyższe rozporządzenie c. k. Namiestnika do publicznej wiadomości, zwraca uwagę na następujące przepisy rozporządzenia ministeryalnego z dnia 14. lipca 1916 r. Nr. 218 Dz. p. p.:

W myśl § 1. zakaz sprzedaży mięsa i wyrobów mięsnych, podawania mięsa i potraw z mięsa, oraz spożywanie mięsa i potraw mięsnych w gospodarstwach domowych we wtorki i piątki obejmuje wszystkie jadalne części, pochodzące z bydła rogatego, cieląt, świń, owiec, kóz, koni, królików, drobiu i dziczyzny, dalej konserwy mięsne, wędliny i szynki, jakoteż kiełbasy wszelkiego gatunku — z wyjątkiem wymienionych w § 2. powyższego rozporządzenia c. k. Namiestnika.

Według § 6., 7., 8. i 9. w przemysłach gospodnio-szynkarskich, jak również w zakładach, w których podaje się potrawy osobom poza ich własnem gospodarstwem domowem (pensyonaty, sanatorya, kasyna itp.), przyrządzanie i podawanie oraz wyszczególnianie potraw w jadłospisach ograniczone jest w następujący sposób:

1. Potrawy mięsne, podawane w zwykłej porze jadania, mogą być przyrządzane tylko z dwóch gatunków mięsa, przyczem kiełbasę, szynkę jak również poszczególne rodzaje dziczyzny lub drobiu uważa się za osobny gatunek mięsa.

2. O ile podaje się potrawy z ryb, przyrządzone na tłuszczu, maśle i oliwie, — można przyrządzać i podawać potrawy mięsne tylko z jednego gatunku mięsa.

3. W przedsiębiorstwach gospodnio-szynkarskich i zakładach wyżej wymienionych może być podana na jedno danie jednej osobie tylko jedna potrawa z mięsa lub ryb bądź na ciepło — bądź na zimno.

4. Nie wolno wogóle podawać potraw, smarzonych na topionym tłuszczu jakiegokolwiek gatunku i na oliwie, jak również sosów na oliwie — tudzież ziemniaków przyprawionych tłuszczem lub masłem, oraz masła surowego lub rozpuszczonego.

5. W porach jadania można przyrządzać i podawać tylko jeden gatunek potrawy mącznej. Postanowienie to nie odnosi się do tortów i pieczywa, sporządzonego na czas dłuższy.

6. **W soboty nie wolno używać żadnych tłuszczów** do przyrządzania ryb, potraw mięsnych i potraw mącznych, świeżo przyrządzonych i nie wolno podawać potraw w ten sposób przyprawionych.

Waga mięsa podanej potrawy z mięsa lub ryb ma wynosić około 11 dkg., przy pieczeni około 15 dkg.

7. Ciepłe potrawy, podane dla jednej osoby, muszą być spożyte na tymsamym talerzu, na którym zostały podane. Na osobnych półmiskach można podawać ciepłe potrawy — o ile są przeznaczone dla dwu lub więcej osób.

Nie wolno wystawiać na stołach oliwy i musztardy do dowolnego użytku.

8. Prowadzący przemysły gospodnio-szynkarskie, obowiązani są umieścić dokładny spis podawanych każdym razem potraw z podaniem cen — w łatwo dostępnem i widocznem miejscu tak, aby już z ulicy można go było przeczytać. Nie wolno używać tłustej masy do nadziewania (kremu itp.) przy przemysłowym wyrobie towarów cukierniczych — jak również

nie wolno wyrabiać w sposób przemysłowy potraw mącznych, pieczonych w rozpuszczonym tłuszczu jakiegokolwiek gatunku (§ 12. rozp. min.).

Niestosujący się do tych przepisów będą karani administracyjnie w myśl § 13. powołanego rozporządzenia ministeryalnego grzywnami do 5.000 K lub aresztem do 6 miesięcy — a nadto, jeśli przekroczenie popełniono przy wykonywaniu przemysłu, może być orzeczoną utrata uprawnienia przemysłowego.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 3. sierpnia 1916 r.

L. 85488/1916.
III. b. Kraków, dnia 14. sierpnia 1916.

## OBWIESZCZENIE.

Rozporządzeniem z dnia 6. lipca 1916 L. 72629/1916 I. b., Magistrat ze względów sanitarnych **zakazał rozgrzebywania śmieci** na wysypiskach, przeznaczonych na składanie śmieci, popiołu, odpadków, oraz wybierania z nich szmat, kości itp.

Powołując się na tutejsze rozporządzenie z dnia 28. marca 1916 L. 34751/916 III. b., którem zwrócono uwagę na wielką wartość kości zwierzęcych jako materyału do wytwarzania fosforowych nawozów sztucznych — Magistrat wzywa ludność, **aby kości nie składano do skrzyń na śmieci** bo po wywiezieniu ich na wysypisko wobec powyższego zakazu nie mogą być wybierane, lecz przechowywano je osobno najlepiej w zamkniętych skrzyniach i sprzedawano zgłaszającym się domokrążcom, którzy płacą obecnie do 15 K za 100 kg. kości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

L. 88640/16.
V. b. Kraków, dnia 8. sierpnia 1916.

## OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu **kwietniu znaleziono następujące przedmioty:**

Art. 181. Rzemienie z uprzęgów,
„ 182. Karta tramwajowa Nr. 235,
„ 183. Książkę do modlenia, karta legitymacyjna Anny Kozłowskiej,
„ 184. Broszka złota,
„ 185. Krzesło,
„ 186. Pugilares 3 K 20 h i scyzoryk,
„ 187. Pugilares 4 K 36 h,
„ 188. Koc koloru popielatego,
„ 189. Pugilares 13 K 11 h, pierścionek złoty z zielonym kamyczkiem, kartka A. Homer,
„ 1812. 2 K,
„ 190. Dziecinne kolczyki złote z futerałem,
„ 191. Etui skórzane z 2 cygarami,
„ 192. Pugilares z kwotą 73 K 92 h,
Art. 193. 4 fotografie kobiety,
„ 194. Papierośnica z różnymi notatkami,
„ 195. Pęk kluczy,
„ 196. 3 kluczyki,
„ 197. Pugilares z 4 K 36 h i różne notatki,
„ 198. Pugilares 10 h,
„ 199. Pudełko piór, linia blaszana i 3 składki papieru,
„ 200. 2 klucze na kółku,
„ 201. Torebka damska z czerwonej skóry na łańcuszku,
„ 202. Chusteczka do nosa z 70 h,
„ 203. Chustka do nosa z kwotą 10 K,
„ 204. Kluczyk,
„ 205. Pugilarek 20 kop., 20 h, kluczyk,
„ 206. Pugilares 1 K 95 h, 2 haftki, wycinek z gazety,
„ 207. Damski zegarek niklowy bez szkiełka, w skórkowej branzolecie,
„ 208. Pugilares 8 K 91 h,
„ 213. Kilka klgr. jęczmienia,
„ 214. Pugilares z kwotą 40 K,
„ 215. Pugilares czarny, z kwotą 6 K 80 h,
„ 216. Koc czarny w białe paski.

B. Przedmioty pozostawione u znalazców:

1) pugilares 1 K 40 h, karta cukrowa, karta chlebowa, 2 klucze, marka za 5 h, grzebyk, ołówek, recepis pieniężny na 3 K, na nazwisko Mozesa Hitla,
2) pies mały żółty,
3) koszyk z nieznaną zawartością, prawdopodobnie z książkami,
4) koń.

A. W miesiącu **maju znaleziono następujące przedmioty:**

Art. 225. Trzy nitki korali,
„ 226. Torebka czarna, szmaciana z drobiazgami, i klucz,
„ 227. Torebka czarna damska 18 h, Aufenthalschein Nr. 1025 i legitymacya na pobyt w Rzeszowie Franciszki Uhl,
„ 228. Sznurek korali,
„ 229. Czarny skórkowy pugilares ze świstkami,
„ 230. Pugilares z 12 K, kluczyk i bilet z Krakowa do Żywca (14 K 60 h),
„ 231. Zegarek srebrny damski, na czarnej nitce,
„ 232. Złoty zegarek damski,
„ 233. Torebka włóczkowa, chusteczka do nosa, pugilares 54 h,
„ 234. Pugilares skórkowy czarny 1 K 34 h 58 kop,
Art. dep. II. 1887. Książka wkładkowa Kasy oszczędności m. Krakowa Nr. 302926, z kwotą 8 K 24 h, N. Fausta,
„ 235. Płaszcz gumowy,
„ 236. Kapelusz męski,
„ 237. Kwit zastawniczy Kasy oszcz. w Krakowie Nr 40235,
„ 238. Torebka damska z chusteczką, nici z szydełkiem, koronka, ołówek,
„ 239. 3 klucze,
„ 240, Torebka skórkowa z kwotą 12 K 74 h,

Art. 241. Obrus i 6 serwetek,
„ 242. Parasol damski, jedwabny czarny,
„ 243. Obrączka złota ze znakiem „5/8 1906 Bisia“,
„ 244. Zegarek damski srebrny na pasku skórkowym,
„ 245. 3 klucze,
„ 246. Chustka z legitymacyą Maryi Wójtowicz,
„ 251. Kapuza ceratowa,
„ 252. 1 sukienka biała, 1 halka biała, 1 bluzka biała i 1 spodniczka biała,
„ 253. 2 nitki sztucznych korali.

B. Przedmioty pozostawione u znalazców:

1) 10 K,
2) pies biały i marka 1916 Nr. 138,
3) zegarek męski niklowy, z łacuszkiem i brelokiem,
4) broszka złota z kamieniem.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść prawa własności, zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. b. Magistratu (nowe oficyny I piętro Nr. drzwi 27) między 12—1 codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane zostaną znalazcom, a po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność lub też sprzeda się je w drodze licytacyi, przyczem, nadmienia się że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu jak n. p. części odzieży zostaną sprzedane w drodze licytacyi w trzy miesiące, licząc od dnia ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

# Nominacye.

### I. Urzędnicy.

Na zasadzie § 53. statutu dla miasta Krakowa w myśl uchwały Prezydyum m. z dnia 15-go i 17-go lipca 1916 zamianowani zostali:

1. Pan **Józef Błotnicki**, tytul. radca Magistratu **radcą Magistratu w VII. klasie rangi**, z płacą roczną 4800 K, kwaterowem w rocznej kwocie 1288 K, oraz prawem do 2 czteroleci po 600 K i jednego czterolecia w kwocie 400 K rocznie. (Lprez. 2361/916).

2. Pan **Dr. Ryszard Reiner**, tytular. radca Magistratu **nadetatowym radcą Magistratu w VII. kl. rangi**, z płacą roczną 4800 K, kwaterowem w rocznej kwocie 1288 K, oraz z prawem do 2 czteroleci po 600 K i jednego czterolecia w kwocie 400 K rocznie. Lprez. 2360/916).

3. Pan **Dr. Jan Wydro**, tytul. radca Magistratu **nadetatowym radcą Magistratu w VII. kl. rangi**, z płacą roczną 4800 K, kwaterowem w rocznej kwocie 1288 K oraz prawem do 2 czteroleci po 600 K i jednego czterolecia w kwocie 400 K rocznie, tudzież niewliczalnym do emerytury dodatkiem osobistym w kwocie 1000 K rocznie. (Lprez. 2359/916).

4. Pan **Czesław Konopiński**, koncepista Magistratu **wicesekretarzem Magistratu w IX. klasie rangi**, z płacą roczną 2800 K, kwaterowem w rocznej kwocie 960 K, oraz prawem do 4 trzechleci po 200 K rocznie. (Lprez. 2294/916).

5. Pan **Mieczysław Seifert**, naczelny inżynier i zastępca Dyrektora Gazowni miejskiej **Dyrektorem Gazowni miejskiej w VII klasie rangi**, z płacą roczną 4800 K, dodatkiem kwaterowym w kwocie 1288 K, rocznie lub 50% kwaterowego w kwocie 644 K rocznie i mieszkaniem służbowem, opałem i oświetleniem, oraz z prawem do dwóch pięcioleci po 600 K i jednego trzechlecia w kwocie 400 K rocznie z tem, że bieg tych pięcioleci liczyć się ma od 1. czerwca 1914 roku. (Lprez. 2414/916).

6. Pan **Franciszek Górski**, komisarz Magistratu **naczelnikiem kancelaryi Magistratu w VII. klasie rangi**, z płacą roczną 4800 K, kwaterowem w rocznej kwocie 1288 K, oraz prawem do 2 czteroleci po 600 K i jednego czterolecia w kwocie 400 K rocznie. (Lprez. 2362/916).

7. Pan **Stefan Paleczny**, inspektor targowy **ad personam inspektorem targowym w VIII. klasie rangi**, z płacą roczną 3600 K, kwaterowem w rocznej kwocie 1104 K, prawem do 3 czteroleci po 400 K, oraz dodatkiem funkcyjnym w kwocie 480 K rocznie, z tytułu pełnienia służby inspektora targowego z tem, że nominacya ta wchodzi w życie z dniem 1. stycznia 1917 roku. (Lprez. 2411/916).

8. Pan **Aleksander Gauze**, adjunkt Zarządu ogrodów miejskich **młodszym inspektorem ogrodów miejskich w IX. klasie rangi**, z płacą roczną 2800 K, kwaterowem w rocznej kwocie 960 K, z prawem do czterech trzechleci po 200 K rocznie, tudzież mieszkaniem w naturze, opałem i oświetleniem. (Lprez. 790/916).

Na zasadzie § 89. statutu dla miasta Krakowa zamianowani zostali **oficyałami Magistratu w X. kl. rangi**, z płacą roczną 2200 K, kwaterowem w rocznej kwocie 768 K, prawem do trzech trzechleci po 200 K rocznie i dodatku osobistego wliczalnego do emerytury w kwocie 200 K rocznie, po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi:

1. **Zygmunt Jan 2-im. Bahr**, asystent kancelaryjny Magistratu. (Lprez. 2627/916).
2. **Fryderyk Czech**, asystent kancelaryjny Magistratu. (Lprez. 2622/916).
3. **Bogusław Dzikowski**, asystent kancelaryjny Magistratu. (Lprez. 2625/916).
4. **Józef Lemański**, asystent kancelaryjny Magistratu. (Lprez. 2628/916).
5. **Roman Piotr 2-im. Setkowicz**, asystent kancelaryjny Magistratu. (Lprez. 2626/916).
6. **Edward Karol 2-im. Szymański**, asystent kancelaryjny Magistratu. (Lprez. 2623/916).
7. **Władysław Erazm Antoni 3-im. Twaróg**, asystent kancelaryjny Magistratu. (Lprez. 2624/916).
8. Pan **Ludwik Sikorski**, praktykant konceptowy Magistratu na zasadzie postanowień § 89. statutu dla miasta Krakowa otrzymał **tytuł koncepisty Magistratu z tem**, że przez nadanie tego tytułu nie doznają żadnej zmiany prawa, obowiązki i rygory — uzyskane, względnie nałożone na nominata jako praktykanta konceptowego Magistratu dekretem nominacyjnym z dnia 8. lipca 1914 Lprez. 580/1912. co do

poborów, obowiązku złożenia w oznaczonym terminie egzaminu administracyjnego w c. k. Namiestnictwie, oraz co do możności osiągnięcia X. klasy rangi. (Lprez. 203/916).

**II. Służba.**

Na zasadzie § 89. statutu dla miasta Krakowa zamianowani zostali:

*a)* **woźnymi kancelaryjnymi Magistratu w II. kategoryi** służby miejskiej, z płacą roczną 760 K, kwaterowem w rocznej kwocie 360 K, oraz prawem do 5-ciu trzechleci po 70 K rocznie i umundurowaniem, następujący prowizoryczni woźni Magistratu:

1. **Jan Piotr 2-im. Barnaś.** (Lprez. 1945/916).
2. **Józef Czerwiński.** (Lprez. 1247/916).
3. **Henryk Korzonek.** (Lprez. 2671/916).
4. **Józef Mondalski** (Lprez. 2670 916).
5. **Ignacy Rudnik.** (Lprez. 641/916).

*b)* **dozorcami targowymi w V. kategoryi służby miejskiej**, z płacą roczną 760 K, kwaterowem w rocznej kwocie 360 K, względnie mieszkaniem w naturze, prawem do 5-ciu trzechleci po 70 K rocznie, oraz dodatkiem funkcyjnym 120 K rocznie na czas pełnienia służby zewnętrznej i umundurowaniem, następujący prowizoryczni dozorcy targowi:

1. **Walenty Chwała.** (Lprez. 2412/916).
2. **Mikołaj Bugiera.** (Lprez. 420/916).
3. **Adam Biegalski.** (Lprez. 1751/916).

*c)* **tercyanami w XI. kategoryi służby miejskiej** z płacą roczną 690 K, kwaterowem w rocznej kwocie 300 K, względnie mieszkaniem w naturze, oraz prawem do 6-ciu trzechleci po 70 K rocznie i umundurowaniem, prowizoryczni tercyanie:

1. **Józef Kumik.** (Lprez. 2673/916).
2. **Władysław Ignacy 2 Im. Marhefka.** (Lprez. 278/916).

---

# Protokoły obrad Rady miejskiej.

**Posiedzenie zwyczajne** (7 w kad. XVII.) **z dnia 20. lipca 1916 r.**

*Przewodniczący:* Eksc. Prez. Dr. Juliusz Leo.
*I. Wiceprezydent m.:* —
*II. Wiceprezydent m.:* Józef Sare.
*Sekretarz Rady:* Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **72.**

*Radcy miejscy:* Beringer, Dr. Bobrowski, Czunko, Dr. Doboszyński, Drozdowski, Gramatyka, Halski, Dr. Krzetuski, Dr. Morawski, Peroś, Romanowski. Dr. Rosenblatt, Schechter, Schmelkes, Schrager, Siemek, Sołtysik, Dr. Starzewski, Suski, Dr. Szarski, Dr. Tilles, Dr. Twaróg, Wachtel, Wilczyński, hr. Wodzicki, Dr. Zoll **(26)** nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie wpół do 6-tej po południu.

## Przed porządkiem dziennym.

Po otwarciu posiedzenia zabrał głos Prezydent Eks Dr. Leo, witając radców m., oraz nowych kolegów z Dzielnicy Podgórze. Następnie wzniósł Prezydent trzykrotny okrzyk na cześć Najjaśniejszego Pana. Członkowie Rady powstawszy, wśród żywych oklasków okrzyk powtórzyli.

**Wspomnienie pośmiertne.**

Prezydent poświęcił żałobne wspomnienie pięciu zmarłym w międzyczasie członkom Rady miejskiej, a mianowicie ś. p. **Szymonowi Dąbrowskiemu, Zygmuntowi Mendelsburgowi, Janowi Pająkowi, Dr. Stanisławowi Domańskiemu i Edmundowi Klemensiewiczowi.** Członkowie Rady miejskiej uczcili pamięć zmarłych przez powstanie.

**Ślubowanie radzieckie.**

W myśl postanowień statutowych do rąk Prezydenta złożyli ślubowanie, następujący mianowani przez c. k. Rząd radcy miejscy z Dzielnicy Podgórze: **Dr. Aronsohn Jakób, Dr. Aronsohn Samuel, Breuer Karol, Dr. Ferber Edward, Grządziel Ignacy, Dr. Keppler Paweł, Liban Władysław, Łuczko Karol, Maryewski Franciszek, Matula Dyonizy, Peter Jan, Rolle Karol, Sperro Wilhelm i Staszczak Marcin.**

**Rezygnacya wiceprezydenta Sarego.**

Następnie zabrał głos wiceprezydent Sare, który oświadczył, że z powodu stosunków obecnych wymagających wyłącznego oddania się pracy obywatelskiej, gdy równoczesne pozostawanie na dwóch stanowiskach jest niemożliwe, widzi się zniewolonym do złożenia godności drugiego wiceprezydenta, prosząc równocześnie, aby rezygnacyę tą załatwiono jeszcze w ciągu posiedzenia.

**Telegramy gratulacyjne.**

Prezydent Dr. Leo odczytuje telegram, jaki z powodu **reaktywowania Rady miejskiej** nadesłał prezes Koła polskiego Dr. Biliński. Telegram ten brzmi: „W dniu przywrócenia samorządu w naszym drogim, starożytnym królewskim grodzie, upraszam Waszą Ekscelencyę przyjąć dla Rady i Prezydyum miasta serdeczne życzenia dalszej patryotycznej, błogiej w skutki działalności“, oraz telegram od burmistrza Dr. Tertila następującej treści: „Powróconej do praw i pracy Reprezentacyi król. stoł. miasta cześć i bratnie życzenie — Rada miasta Tarnowa“.

**Uznanie dla Legionów i pułków krakowskich.**

W dalszym ciągu oświadczył Prezydent:

„W dniu 18. sierpnia 1914 odbyliśmy ostatnie posiedzenie Rady miejskiej, pamiętne w historyi naszego grodu. Uchwaliliśmy wówczas, w kilka dni po utworzeniu Legionów, dar narodowy. Zanim przystąpię do sprawozdania z działalności Prezydyum, muszę wyrazić cześć i uznanie naszym bohaterskim wojskom. (Burzliwe oklaski), Legionom polskim i „dzieciom krakowskim“, służącym w innych

pułkach, którzy imię żołnierza polskiego okryli nową sławą wobec całego świata. Oby ta krew ofiarna, przelana za Ojczyznę i w imię idei najdroższej dla wszystkich Polaków, przyniosła to, o czem wszyscy marzyliśmy, gdyśmy przed dwoma laty uchwalali dar narodowy. W imieniu naszej całej Rady postanowiłem przesłać Legionom polskim i pułkom krakowskim wyrazy czci i uznania“. (Oklaski).

## Porządek dzienny.

### I. Sprawozdanie Prezydenta miasta.

Prezydent dziękuje wszystkim tym, którzy w kilka dni po wznowieniu rady uchwalając protest przyczynili się i załatwili **reaktywowanie Rady miejskiej:**

Starania były długie i natrafiały na rozliczne trudności, wywołane wydarzeniami wojennemi. Gdy w ostatnich czasach warunki się zmieniły, gdy Rząd centralny i krajowy zajął stanowisko życzliwe, przeszkody znikły i Rada m. Krakowa została reaktywowana, co prawda nie w całej pełni praw, a to z powodu mianowania komisarza fortecznego. Mimo to jednak, stanowisko Rady jest łatwiejsze, gdyż komisarzem fortecznym został człowiek, który zrozumiał swoje stanowisko z punktu widzenia obywatelskiego i dlatego stara się nową tę instytucyę pogodzić z naszemi prawami autonomicznemi, z prawami Rady miejskiej. O szczegółach odnośnego reskryptu c. k Namiestnika nie wspominam, gdyż objaśniłem go wczoraj na poufnem zebraniu członków prześwietnej Rady.

Mowca zaznacza, że i komenda twierdzy krakowskiej nie czyniła w tej sprawie trudności, a ówczesny komendant twierdzy generał Kuk wydał przychylną opinię. Również stanowisku komisarza fortecznego i wiceprezydenta namiestnictwa Dr. Fedorowicza zawdzięczamy że starania uwieńczone zostały pomyślnym skutkiem. Mam nadzieję, że ten czas przejściowy w którym Rada miejska będzie ograniczoną w swoich prawach wskutek rozporządzeń cesarskich wywołanych stanem wojennym niedługo się skończy, a Rada miejska odzyska pełnię swych praw. Z tą nadzieją, przystąpmy do wspólnej pracy, bo praca to nie tylko dla naszego miasta, ale dla całego narodu.

W dalszym ciągu mowca zaznacza, że za kilka dni Warszawa obchodzić będzie restytucyę swej dawnej, starej autonomii. **Rada miejska warszawska,** świeżo wybrana, rozpocznie swoją działalność (Oklaski). W sercach nas wszystkich, w sercu całego miasta, odezwać się musi z tego powodu głos radości. Mowca zaprasza wszystkich obecnych na uroczyste posiedzenie, które odbędzie się w sobotę w południe, aby dać wyraz tej radości, że tam nad Wisłą, w Królestwie, stolicy dawnej Polski, obchodzić będą tę wielką uroczystość.

Następnie przedłożył Prezydent sprawozdanie z działalności prezydyum.

### Sprawy aprowizacyi miasta.

Obrót towarowy w dziale aprowizacyjnym w czasie dwuletniego prawie urzędowania Prezydyum miasta doszedł do ogromnej, bo $27^1/_2$ miliona koron wynoszącej kwoty. Aby podołać temu olbrzymiemu zadaniu, trzeba było nietylko wielkich kapitałów na pokrycie wydatków, ale nadto doświadczenia i pewnej fachowości. Dzięki niezwykle intenzywnej pracy członków Prezydyum i dzięki współpracy urzędników Magistratu, którzy załatwiając przez lat dziesiątki akta, zamienić się nagle musieli na kupców, dałoby jako tako temu zadaniu odpowiedzieć. Że rezultat pracy nie zawsze odpowiadał wymaganiom ludności, przypisać należy głównie temu, że władza miejska jest w tej dziedzinie ograniczona rozporządzeniami, wydanemi przez władze rządowe. Działalność w tej dziedzinie nie powinna obecnie uledz zmianie i redukcyi, przeciwnie — jednym z najważniejszych zadań obecnej Rady miejskiej będzie przy udziale fachowców i doświadczonych obywateli dalsze rozwinięcie tej działalności, a jednem z pierwszych zadań wprowadzenie **kuchni ludowych.**

Najtrudniej przedstawia się sprawa **węgla.** Prezydyum obawia się, że trudności, jakie wyłaniają się w tym kierunku, usunąć się nie dadzą. To też sprawa zapewnienia miastu dostatecznej ilości węgla będzie również jednem z najważniejszych zadań obecnej Rady miejskiej.

### Ewakuacya miasta Krakowa.

Po powrocie ewakuowanych Prezydyum miasta znalazło się w bardzo trudnem położeniu. Przedewszystkiem trzeba było wracającym dać opiekę. Trudnemu temu zadaniu odpowiedziało Prezydyum dzięki energicznemu, ofiarnemu współdziałaniu komitetów obywatelskich. Bardzo wiele uczyniono zwłaszcza na polu **opieki nad dziećmi.** I na tem polu Prezydyum doznało wydatnej pomocy ze strony komitetów pań obu wyznań, wybranych z ludności m. Krakowa. Najtrudniejszem atoli zadaniem związanem z powrotem ewakuowanej ludności było zapewnienie powracającym pozostania w Krakowie na wypadek, gdyby miasto było znowu zagrożone. Chodziło tu o uzyskanie w naczelnej komendzie, zasadniczego pozwolenia na to, by cała prawie ludność mogła pozostać w twierdzy na ten wypadek. Starania te uwieńczone zostały pomyślnym skutkiem. Uzyskano wówczas to, że rząd zaliczył niejako miastu, w formie kredytu, bardzo wielkie zapasy środków żywności, a naczelna komenda zgodziła się wskutek tego na pozostawienie w mieście 100.000 ludności. W staraniach tych dopomagał Prezydyum z wielką energią i ochotą ks. biskup krakowski ks. Sapieha.

Ci, którzy mają decydować o położeniu Krakowa, są dotąd zdania, że niema powodu do jakiegokolwiek zaniepokojenia, dlatego, bo oceniają ogólną sytuacyę wojenną jako dla nas korzystną. Mimo to będzie się czyniło starania, aby o losie ludności cywilnej Krakowa pamiętano tam, gdzie się ma władzę nad wojskiem i nad wszystkiem innem.

Niemniej ważnem zadaniem było zwalczanie **chorób epidemicznych,** niedopuszczenie ich do naszego miasta, przez które tysiące rannych przejeżdżało, bądź też leczyło się w szpitalach. Mimo to jednak, mimo ustawicznego niebezpieczeństwa, stan zdrowo-

tny Krakowa przedstawiał się w całym tym czasie naogół tak pomyślnie, jak przed wojną. Zawdzięczać to należy z jednej strony zarządzeniom Magistratu, z drugiej dzielności naszych lekarzy z fizykiem Dr. Janiszewskim na czele. (Oklaski).

Niebezpieczeństwo to grożące jednak ustawicznie Krakowowi spowodowało Prezydyum do podjęcia wstrzymanej budowy różnych **zakładów sanitarnych**. Budowa tych zakładów kończy się, a otwarcie ich niebawem nastąpi tak, że pod względem urządzeń sanitarnych Kraków równać się będzie mógł z najlepiej urządzonemi miastami za granicą.

W związku z urządzeniami sanitarnemi rozszerzono także **wodociąg,** zbudowano drugi, ponadto zaś w istniejących zakładach wodociągowych przeprowadzić musiano różne ulepszenia, co pociągnęło za sobą bardzo wielkie wydatki.

Na polu **dobroczynności publicznej** Prezydyum poczyniło bardzo wielkie zmiany i ulepszenia. Dnia 1. stycznia 1916 r. założono tzw. żłóbek dla podrzuconych lub pozbawionych opieki niemowląt. Gmina przejęła też zakład dobroczynny dla bezdomnych dziewcząt, istniejący dotychczas przy schronisku Sióstr Albertanek, czyni starania o pomnożenie ochronek i rozszerzenie zakładu dla bezdomnych chłopców. Wszystko to jednak wymaga w dzisiejszych warunkach bardzo wielkich kosztów. Wreszcie utworzono niedawno **Urząd opieki socyalnej dla inwalidów,** oraz wdów i sierót po poległych. Otwarcie tego urzędu nastąpiło 2. maja br. W ten sposób gmina przyjdzie z pomocą wdowom i sierotom po poległych z miasta i powiatu krakowskiego.

Omówiwszy sprawę zarządzeń administracyjnych spowodowanych otwarciem **filii Magistratu w Podgórzu** z okazyi wcielenia Podgórza do Krakowa przeszedł Prezydent do **spraw finansowych i gospodarki miejskiej,** na którą wojna wywarła bardzo wielki wpływ. Wskutek zarządzonej w r. 1914 ewakuacyi miasto utraciło mnóstwo źródeł dochodu, a wydatki doszły do ogromnej wysokości. To też **budżety** obu ostatnich lat wykazują wielki niedobór, np. budżet pierwszy wykazuje niedobór w kwocie około półtora miliona koron, budżet drugi blizko półtrzecia miliona. Deficyt ten musi się usunąć. Dotychczas otrzymało miasto od rządu trzy miliony koron w formie subwencyi. Jeżeli państwo udzieli dalszych subwencyj, jest nadzieja, że wyjdziemy z tej wojny ze stosunkami finansowemi, które nie podkopią urządzeń finansowych miasta. Dodać należy, że Gmina nie zaciągnęła pożyczki 2-milionowej, uchwalonej przez Radę miejską przed samą wojną, w połowie na legiony a w połowie na potrzeby Gminy, oraz że przy pożyczkach wojennych miasto subskrybowało 2 miliony koron.

Bardzo dotkliwie oddziałała wojna na **szkolnictwo w Krakowie.** Po wybuchu wojny przeszło 20 szkół zajętych zostało na szpitale. Miasto jednak nie zaniedbało swych obowiązków w tym kierunku. Wynajęto kilka domów, zarządzono dwurazową naukę dziennie, tak, że dzięki poparciu Rady szkolnej okręgowej i pracy nauczycielstwa nie było dziecka w Krakowie, któreby z powodu braku lokalu pozbawione było nauki. (Oklaski). W czasie wojny skończono w Wielkim Krakowie budowę trzech nowych budynków szkolnych: w Łobzowie, Dąbiu i w Płaszowie.

### Sprawa teatrów miejskich

które po wybuchu wojny znalazły się w rozpaczliwem położeniu. Ulgi przyznane przez miasto teatrom w czasie wojny wynoszą około 90.000 K. Doświadczenia, poczynione w tym czasie, skłoniły Prezydyum do objęcia obu teatrów w zarząd miejski. I mimo że prowadzenie teatrów w warunkach wojennych natrafia na bardzo wielkie trudności, udało się przetrwać pierwszy rok szczęśliwie bez deficytu. Obecnie kierownictwo obu teatrów powierzone zostało p. Adamowi Grzymale-Siedleckiemu.

Celem ustalenia bytu teatru ludowego zakupiła Gmina realność, w której teatr ten się mieści, a obecnie toczą się pertraktacye o zakupno części realności należącej do Towarzystwa ochronek, a przytykającej do gmachu tego teatru.

### Straż pożarna

posiada obecnie automobile dzięki życzliwemu stanowisku wojskowości, została nadto odpowiednio rozszerzoną — rozszerzono również **zakład czyszczenia miasta** oraz **elektrownię i gazownię** miejską. Zarząd miasta uchwalił między innemi przeprowadzić **budowę nowej linii tramwajowej** od mostu do rynku podgórskiego.

W końcu omówił Prezydent sprawę **zabezpieczenia miasta przed powodzią.** Sprawa ta wlokąca się już oddawna, zostanie obecnie znacznie przyspieszona. Z inicyatywy miasta utworzono międzyministeryalną komisyę, która stale co kwartał zbiera się na posiedzenia, badając stan dotychczasowych robót, mających na celu zabezpieczenie miasta przed katastrofą wylewu, oraz celem zastanowienia się nad nowemi zarządzeniami w tym kierunku. Komisyi tej, w której skład wchodzą członkowie rządu centralnego, Wydziału krajowego i miasta przewodniczy Prezydent miasta. To też roboty posuwają się znacznie szybszym krokiem, a mimo wojny podjęto nowe prace, mające na celu zasklepienie Rudawy, budowę kolektorów po obu brzegach Wisły, regulacyę Wilgi i budowę VIII. kanału spławnego na terytoryum miasta, z czem łączy się sprawa skanalizowania Podgórza.

R. m. Daszyński zgłasza następujący wniosek: „Wzywa się p. Prezydenta miasta, aby wraz z Komisyą aprowizacyjną i Sekcyą skarbową przedłożył Radzie projekt utworzenia w kilku punktach miasta **kuchni publicznych** na wzór innych miast europejskich. Kuchnie te nie mają mieć w pierwszym rzędzie charakteru instytucyi charytatywnych, lecz opierać się mają na zdrowych podstawach ekonomicznych, zabezpieczających trwałość istnienia kuchni publicznych.

### O uwolnienie Rutowskiego.

R. m. Konopiński motywuje następujący nagły wniosek w sprawie uwolnienia wiceprezydenta miasta Lwowa Dra Rutowskiego z niewoli rosyjskiej:

1 „Rada m. Krakowa wyraża cześć i pełne uznanie dla Dra T. Rutowskiego za to, że podczas inwazyi rosyjskiej we Lwowie, jako burmistrz, zachował pełną narodowej godności i powagi postawę wobec rządu rosyjskiego, spełniając w tym czasie niesłychanie trudne obowiązki gospodarza miasta w taki sposób, że zaskarbił sobie przez to głęboko odczutą wdzięczność całej bez wyjątku ludności m. Lwowa".

2. „Rada m. Krakowa uprasza Prezydyum, aby nie zrażając się dotychczasowem niepowodzeniem starań związku większych miast podjęło u rządu kraju starania, celem wyzwolenia Dra Tadeusza Rutowskiego z niewoli rosyjskiej, co tem bardziej jest kwestyą naglącą, że poważny wiek i zły stan zdrowia Dra Rutowskiego wytwarzają poważne dla jego życia niebezpieczeństwo". (LM. . . .).

Rada przyjęła oba wnioski głośnemi oklaskami.

### Aprowizacya.

R. m. prof. Dr. Nowak omawia również sprawy aprowizacyjne. Zarządzenia rządu, tworzące różne centrale aprowizacyjne, wywołały ze strony publiczności silny odruch, który odniósł ten skutek, że rząd zdecydował się przeprowadzić reformę zakładu obrotu zbożem. W sprawach aprowizacyjnych państwo powinno wejść w ściślejszy kontakt ze społeczeństwem i stworzyć państwową organizacyę aprowizacyjną Rząd jednak tego nie uczynił, stworzył natomiast komisyę międzyministeryalną i tymczasową Radę przyboczną, której członkami są głównie członkowie komisyi dla żniw, istniejącej przy zakładzie obrotu zbożem. Galicya ma w tej Radzie jednego tylko przedstawiciela, którym jest mowca.

Zgłasza następujący wniosek

I. „Wzywa się Prezydyum, ażeby poczyniło odpowiednie kroki dla uzyskania **ulg podatkowych dla Krakowa,** zamiast od 1/XII. 1914 już od 1/X. 1914, stosownie do porozumienia osiągniętego na konferencyi odbytej z ministerstwem skarbu.

II. Wzywa się Prezydyum, ażeby wydało zarządzenie, by organa podatkowe gminne z urzędu przeprowadziły odpisy dodatków gminnych i grosza czynszowego stosownie do odpisów państwowych.

### Rezygnacya wiceprezydenta Szarskiego.

R. m. J. K. Federowicz, w sprawie drugiego punktu porządku dziennego t. j. rezygnacyi I. wiceprezydenta miasta oświadcza, że wobec bezowocnych starań o skłonienie p. Szarskiego do pozostania na stanowisku, nie pozostaje nic innego, jak rezygnacyę tę na dzisiejszem posiedzeniu przyjąć. Co się zaś tyczy rezygnacyi II. wiceprezydenta p. Sarego, niema innej drogi, jak odesłanie tej sprawy do Sekcyi prawniczej.

W głosowaniu Rada przyjęła rezygnacyę I. wiceprezydenta Dr. Henryka Szarskiego i uchwaliła wyrazić mu podziękowanie i uznanie za dotychczasową jego działalność, rezygnacyę zaś drugiego wiceprezydenta p. Józefa Sarego odesłała do Sekcyi prawniczej.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9-tej wieczór.

### Posiedzenie nadzwyczajne (8. w kadencyi XVII.) z dnia 24. lipca 1916 r.

*Przewodniczący:* Eksc. Prez. Dr. Juliusz Leo.
*I. Wiceprezydent m.:* —
*II. Wiceprezydent m.:* Józef Sare.
*Sekretarz Rady:* Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **58.**

*Radcy miejscy:* Dr. Aronsohn Jakób, Batko, Beringer, Bialik. Dr. Bobrowski, Breuer, Czunko, Dr. Doboszyński, Dudek, Dr. Emilewicz, Epstein, Dr. Ferber, Gramatyka, Halski, Kęsek, Dr. Krzetuski, Dr. Lauer, Liban. Meus, Miedniak, Peltz, Peroś, Peter, Dr. Rosenblatt, Schechter, Schmelkes, Schrager, Siemek, Sołtysik, Sperro, Srokowski, Dr. Starzewski, Suski, Dr. Szarski, Dr. Tilles, Dr. Twaróg, Wajda, Dr. Wasung, Wilczyński **(39)** nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 12-tej w południe.

### Kraków — Warszawie.

Przemówienie Prezydenta miasta.

„Prześwietna Rado!

W tej chwili obchodzi Warszawa, a z nią Polska cała wielkie święto narodowe. Na ratuszu warszawskim zebrała się poraz pierwszy, po tylu latach ucisku i niewoli, wybrana swobodnie Rada miejska, zabrzmi na nowo dźwięk mowy polskiej w przedstawicielstwie stolicy, rodzi się nowy, oby jaknajdłuższy i najszczęśliwszy, okres obywatelskiej pracy dla dobra całego narodu.

Bo jesteśmy i czujemy się jednym, nierozerwalnym niczem narodem, ożywionym świadomością wspólnej wielkiej tysiącletniej przeszłości, żywą świadomością ścisłej jedności w teraźniejszości i niezachwianą niczem dążnością do wspólnych celów, do narodowego współżycia na przyszłość! Tym węzłem duchowym spojeni, tem wspólnem serdecznem uczuciem owiani, obchodzimy też tu w Krakowie, gdzie Kościuszko przysięgał, że naród cały i Warszawę wyzwoli, uroczystość dzisiejszą równie gorąco i równie odświętnie co potężna siostrzyca nasza a stolica przeszła i przyszła całego narodu.

Radość nasza tem większa, wdzięczność i uznanie nasze dla Warszawy tem głębsze, że w czasach jaknajcięższych i w warunkach możliwie najtrudniejszych przystąpiła do rozwiązania przekazanych sobie sytuacyą zadań z podziwienia godną sprawnością, umiarkowaniem i rozumem politycznym.

Hasło zgody i solidarności narodowej, hasło obywatelskiej szlachetnej pracy w różnorodnych organizacyach znalazło w tej wielkiej chwili dziejowej nietylko dzielnych rzeczników, ale co najważniejsza posłuch w szerokich kołach obywatelstwa.

Snać świetne tradycye wielkiej konstytucyi, pamięć Deckertów i Kilińskich żyją tam w sercach potomków, którzy w równie ciężkich i przełomowych chwilach dokonać mają wielkiego dzieła odrodzenia narodu.

Choć w odmiennych niż Warszawa warunkach pracuje i Kraków nad wspólnym naszym losem, nad budową fundamentów pod trwały i wielki gmach wspólnej przyszłości.

Silni świadomością, iż bracia nasi w Warszawie rozumieją nasze dążenia i podzielają nasze pragnienia, pokrzepieni na duchu dzielnością naszych współrodaków, zasyłamy Radzie miasta Warszawy cześć i pozdrowienie, a zarazem życzenia jak najszczęśliwszej pracy dla dobra stolicy i całego narodu". — (Huczne oklaski).

### Adres.

Następnie Prezydent odczytał tekst adresu Rady miasta Krakowa, do Rady miasta Warszawy, podnosząc, że adres ten w przewidywaniu uzyskania aprobaty ze strony Rady przesłał do Warszawy, aby już dziś Warszawa go otrzymała; (Brawa).

Adres dołącza się do oryginalnego protokołu).

Prezydent na znak uroczystości zamyka posiedzenie o godzinie 1-szej po południu.

**Posiedzenie nadzwyczajne** (9. w kadencyi XVII.) **z dnia 27. lipca 1916 r.**

*Przewodniczący:* Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.
*I. Wiceprezydent m.:* Jan Kanty Federowicz.
*II. Wiceprezydent m.:* Józef Sare.
*III. Wiceprezydent m.:* Karol Rolle.
*Sekretarz Rady:* Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **88**.

*Radcy miejscy:* Daszyński, Dr. Doboszyński, Dr. Kostanecki, Dr. Morawski, Dr. Rosenblatt, Schrager, Sołtysik, Dr. Starzewski, Dr. Twaróg, Wilczyński **(10)** nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. $6^1/_2$ wieczorem.

### Powołanie radców m. w miejsce ubyłych.

R. m. Hałatkiewicz imieniem Sekcyi prawniczej wnosi:

Rada miasta uchwali:

W myśl § 18. ustęp 4 statutu **powołuje się do pełnienia obowiązków radzieckich** aż do najbliższych wyborów, posiadających największą liczbę głosów w odnośnem kole wyborczem po ubyłych radcach miejskich a to: w miejsce śp. Szymona Dąbrowskiego radcę sądowego **Dr. Maryana Langa,** w miejsce śp. Dr. Stanisława Domańskiego adwokata, **Dr. St. Rowińskiego.** (L. prez. 2466/16), w miejsce ś. p. Edmunda Klemensiewicza **ks. Jana Masnego,** w miejsce r. m. Dr. Kazimierza Maryana Morawskiego który z mandatu radzieckiego zrezygnował, **Dr. Kazimierza Łapińskiego** (Lprez. 2466/16) w miejsce śp. Zygmunta Mendelsburga **inż. Aleksandra Adelmana** (Lprez. 2478/16), w końcu z dzielnic przyłączonych w miejsce śp. Jana Pająka **Wacława Krzepowskiego** (Lprez. 2479/16).

Wniosek uchwalono.

### Rezygnacya II. Wiceprezydenta Józefa Sarego.

R. m. Hałatkiewicz imieniem Sekcyi III. wnosi:

Rada m. uchwali:

„Uprasza się JWP. II. Wiceprezydenta miasta Józefa Sarego o cofnięcie swej rezygnacyi z godności II. wiceprezydenta miasta i pozostanie nadal na dotychczasowem stanowisku. (Lprez. 2455/916).

Wniosek Sekcyi wśród oklasków jednogłośnie uchwalono.

### Sprawozdanie delegata Rady miejskiej do Rady szkolnej krajowej.

R. m. Dr. Ernest Bandrowski, jako referent Sekcyi IV. (szkolnej) zaznaczył, że delegat Rady miasta Krakowa do Rady szkolnej krajowej r. m. Michał Konopiński sprawozdanie ze swojej działalności przedłożył jeszcze w roku 1914. Weszło ono na porządek dzienny Sekcyi szkolnej już w czasie wojny. Sekcya zastanawiała się bardzo dokładnie nad tem sprawozdaniem, bardzo szczegółowo i dokładnie opracowanem, które porusza cały szereg ważnych spraw, od ogólnych poglądów na działalność Rady szkolnej krajowej począwszy, aż do postulatów Rady miasta Krakowa na polu szkolnictwa. Jedną z najważniejszych spraw, poruszonych przez delegata r. m. Konopińskiego, jest niedostateczna organizacya Rady szkolnej krajowej, która na 16 swych członków autonomicznych liczy dwóch tylko członków z wyborów, podczas gdy pozostałych 14 członków jest mianowanych.

Sprawozdawca imieniem Sekcyi IV. wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. „Sprawozdanie delegata Rady m. Krakowa do Rady szkolnej krajowej, przyjmuje się do wiadomości i wyraża się uznanie i podziękowanie p. delegatowi za jego działalność jako reprezentanta Rady miasta w c. k. Radzie szkolnej krajowej.

2. „Świetna Rada miasta poleca Sekcyi szkolnej, aby, przybrawszy szereg wybitnych przedstawicieli szkoły i społeczeństwa, **utworzyła pod swym kierunkiem ankietę,** mającą na celu przygotować wytyczne wskazówki dla reformy wychowania narodowego młodzieży w duchu postępowych zasad. W swoim czasie przedłoży Sekcya wyniki tych obrad Radzie miasta, która sprawozdanie to wraz z odpowiednimi wnioskami prześle c. k. Radzie szkolnej krajowej. (LM. 79638/16 IV.).

Przewodnictwo objął Wiceprezydent J. K. Federowicz.

W dyskusyi, jaka się wywiązała nad sprawozdaniem, zabrali głos r. m. Maciołowski, St. Nowak, ks. Dr. Caputa i Konopiński.

Wnioski Sekcyi IV. uchwalono.

### Komisya prezydyalna.

R. m. Peroś zgłosił wniosek nagły, domagający się powiększenia liczby członków komisyi prezydyalnej o dwóch, obecne bowiem czasy wojenne wymagają często natychmiastowych decyzyi i dlatego wzmocnienie prezydyum, w którem zasiada tylko jeden delegat rady miejskiej, o dwu dalszych delegatów jest koniecznem.

R. m. Bandrowski, wnosi aby traktować tę sprawę nie jako nagłą, trzeba ją przedtem rozpatrzeć, dlatego wniosek należy odesłać do Sekcyi prawniczej. W dyskusyi zabierali głos r. m. Peroś, Dr. Schneider, Bobrowski, ks. Caputa, Dr. Zoll, oraz Wielgus, który domagał się odesłania wniosku nagłego r. m. Perosia do Sekcyi prawniczej z tem, aby przyszła na najbliższe posiedzenie Rady ze sprawozdaniem i odpowiednim wnioskiem.

W głosowaniu przyjęto wniosek r. m. Wielgusa.

### Wybór delegata do Rady szkolnej krajowej.

R. m. Maryewski proponuje powołać na delegata do Rady szkolnej krajowej dotychczasowego delegata r. m. Michała Konopińskiego i wnosi o wybór przez aklamacyę.

R. m. Kosobucki wnosi o wybór kartkami.

Wobec powyższego przewodniczący zarządza wybór kartkami.

Na skrutatorów powołał r. m. Godzickiego, Szatkowskiego i Wielgusa.

Sekretarz rady odczytywał nazwiska radców miejskich w porządku alfabetycznym, ci zaś oddawali swe głosy na kartkach.

Wynik głosowania.

Na głosujących 69 radców miejskich, r. m. Michał Konopiński otrzymał 56 głosów, r. m. Piotr Kosobucki 1 głos.

Pustych kartek oddano 12.

**Zatem wybrany został delegatem r. m. Michał Konopiński.**

Przewodniczący składa nowo wybranemu delegatowi serdeczne gratulacye.

P. delegat dziękuje za życzenia.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $8^1/_2$ wieczór.

**Posiedzenie nadzwyczajne tajne** (5. w kadencyi XVII.) **z dnia 27. lipca 1916 r.**

*Przewodniczący:* Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.
*I. Wiceprezydent m.:* —
*II. Wiceprezydent m.:* Józef Sare.
*Sekretarz Rady:* Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **88**.

*Radcy miejscy:* Daszyński, Dr. Doboszyński, Dr. Kostanecki, Dr. Morawski, Dr. Rosenblatt, Schrager, Sołtysik, Dr. Starzewski, Dr. Twaróg, Wilczyński **(10)** nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. $5^1/_2$ po południu.

### Wybór Prezydenta miasta.

Sekretarz rady odczytywał w porządku alfabetycznym nazwiska obecnych radców miejskich, którzy kolejno składali swe głosy na kartkach do urny.

Wynik głosowania ogłosił rm. Ludwik Schneider:

Na 88 głosujących otrzymał Dr. Juliusz Leo 86 głosów, białych kartek oddano 2.

Zatem **prezydentem miasta wybrany został JE. Dr. Juliusz Leo.**

### Wybór I. Wiceprezydenta miasta.

Przewodniczący powołał na skrutatorów r. m. Dr. Damskiego, Ostrowskiego i Dr. Schneidra.

Sekretarz Rady odczytywał kolejno nazwiska radców miejskich w porządku alfabetycznym, a ci składali do urny swe głosy na kartkach.

Na 88 głosujących: r. m. Jan Kanty Federowicz otrzymał 58 głosów.

Dr. Ernest Bandrowski 29 głosów.

Jedną kartkę oddano czystą.

Zatem **I. Wiceprezydentem miasta wybrany został** r. m. **Jan Kanty Federowicz.**

Nowo wybrany I. Wiceprezydent J. K. Federowicz złożył przysięgę służbową do rąk Prezydenta Eks. Dr. Leo.

### Wybór III. Wiceprezydenta miasta.

Przewodniczący powołał na skrutatorów r. m. Dr. Damskiego, Ostrowskiego i Dr. Schneidra.

Sekretarz Rady odczytywał kolejno nazwiska radców m. w porządku alfabetycznym, a ci składali do urny swe głosy na kartkach.

Na 88 głosujących r. m. Inż. Karol Rolle otrzymał 72 głosów.

Zatem **III. Wiceprezydentem miasta wybrany został Inż. Karol Rolle.**

Nowo wybrany III. Wiceprezydent miasta Inż. Karol Rolle złożył przysięgę do rąk przewodniczącego Prezydenta miasta.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $6^1/_2$ wieczorem.

**Posiedzenie zwyczajne** (10. w kadencyi XVII.) **z dnia 3. sierpnia 1916 r.**

*Przewodniczący:* Ekse. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.
*I. Wiceprezydent m.:* Jan Kanty Federowicz.
*II. Wiceprezydent m.:* Józef Sare.
*III. Wiceprezydent m.:* Karol Rolle.
*Sekretarz Rady:* Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **76**.

*Radcy miejscy:* Beringer, Dr. Bobrowski, Czunko, Daszyński, Dr. Doboszyński, Dr. Ferber, Dr. Fierich, Halski, Judkiewicz, Dr. Kostanecki, Dr. Krzetuski, Dr. Lang, Meus, Dr. Muczkowski, Porębski, Dr. Rosenblatt, Schmelkes, Schrager, Sołtysik, Dr. Starzewski, Suski, Dr. Szarski, Dr. Twaróg, Dr. Wasung, Wilczyński, Dr. Zoll **(27)** nieobecność swą usprawiedl.

Początek posiedzenia o godz. $5^1/_2$ po południu.

### Przed porządkiem dziennym.

### Ślubowanie radzieckie.

Po zagajeniu posiedzenia przez Prez. Dr. Leo, nowo powołani radcy miejscy **ks. J. Masny, Dr. St. Rowiński, inżynier Aleksander Adelmann, inż. Wacław Krzepowski, Dr. Kazimierz Łapiński, Grządziel**, złożyli w ręce Prezydenta ślubowanie radzieckie.

### Pismo komendy Legionów.

Następnie sekretarz rady odczytał pismo Komendy Legionów polskich, nadesłane do Rady miasta Krakowa, w odpowiedzi na życzenia, przesłane Legionom na pierwszem posiedzeniu reaktywowanej Rady miasta Krakowa w dniu 20. lipca br. (Brawa).

### Urlopy.

Rada miejska udzieliła urlopów r. m. Dr. Fierichowi 6 tygodni; Sperro 5 tygodni; Dr. Kostaneckiemu 6 tygodni; Dr. Łapińskiemu 8 tygodni; Szatkowskiemu 4 tygodnie; Czubrytowi 6 tygodni; Turskiemu 2 miesiące; Muranyemu 4 tygodnie; X. Masnemu 4 tygodnie; Breuerowi 3 tygodnie; Heumanowi 6 tygodni.

### Podpisy firmowe.

Imieniem Prezydenta miasta Wiceprezydent Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

#### I. Firma Gazowni.

Z powodu zmiany członków Prezydyum, upoważnia się do podpisywania firmy „Krakowska Gazownia miejska“, łącznie z p. Mieczysławem Seifertem, Wiceprezydentów miasta: p. Jana Kantego Federowicza lub p. Józefa Sarego lub p. Karola Rollego pod stampilią „Krakowska Gazownia miejska“ lub pod wypisanemi słowami: „Krakowska Gazownia miejska“.

Upoważnienie to ma być wpisane w rejestr handlowy.

Z powodu zgaśnięcia upoważnienia do firmowania Gazowni przez ustępujących pp. wiceprezydentów wpisane będzie równocześnie do rejestru handlowego zgaśnięcie uprawnienia firmowania Gazowni pp. Dr. Juliana Nowaka, prof. Dra Fryderyka Zolla, p. Franciszka Maryewskiego i p. Henryka Szarskiego. (Lprez. 2538/16).

Uchwalono.

#### II. Firma Elektrowni.

Z powodu zmiany członków Prezydyum upoważnia się do podpisywania firmy Elektrownia miejska w Krakowie, łącznie z p. Stanisławem Bielińskim, Wiceprezydentów miasta JW. PP. Jana Kantego Federowicza lub Józefa Sarego, lub Karola Rollego, pod stampilią „Elektrownia miejska w Krakowie“, lub pod wypisanemi słowami: Elektrownia miejska w Krakowie.

Upoważnienie to ma być wpisane w rejestr handlowy.

Z powodu zgaśnięcia uprawnienia do firmowania Elektrowni przez ustępujących pp. wiceprezydentów, wpisane będzie równocześnie do rejestru handlowego zgaśnięcie uprawnienia do firmowania Elektrowni pp. Dr. Juliana Nowaka, prof. Dra Fryderyka Zolla, p. Franciszka Maryewskiego i p. Dr. Henryka Szarskiego. (Lprez. 2539/16.

Uchwalono.

### Porządek dzienny.

### Pobory służbowe Prezydenta miasta

(§ 49. ustęp 2-gi statutu miejskiego).

Imieniem Sekcyi II. i III. sprawozdawca r. m. Szatkowski wnosi:

Zważywszy, że ostatnie oznaczenie przez Radę miejską poborów Prezydenta miasta pochodzi z roku 1898, a więc upłynęło odtąd 18 lat, od którego to czasu obszar miasta Krakowa zwiększył się siedmiokrotnie, liczba jego mieszkańców podniosła się w dwójnasób, zaś budżet miejski wzrósł również niemal siedmiokrotnie — co wskazuje najwymowniej, iż zakres działania i obowiązków Prezydenta miasta uległ zasadniczej zmianie.

Rada miasta uchwali:

Począwszy od 1. lipca 1915 r., jako historycznej daty przyłączenia do Krakowa miasta Podgórza podnosi się dotychczasowe pobory służbowe (§ 49. ust. 2. statutu miejskiego) Prezydenta miasta JE. Dra Juliusza Leo z kwoty 18.000 K rocznie na 22.000 K, przyznając równocześnie kredyt dodatkowy w odpowiedniej wysokości do Dz. I. 1. a. „Reprezentacya miasta budżetu 1916/17“.

Wiceprezydent J. K. Federowicz proponuje następującą zmianę drugiego ustępu wniosku połączonych Sekcyi.

„W myśl § 49. ust. 2. statutu m. Krakowa wyznacza się **tytułem poborów służbowych Prezydentowi** miasta roczną dotacyę 22.000 K, płatną z Kasy miejskiej w ratach miesięcznych z góry od 1. sierpnia 1916 r. począwszy.

Przyznaje się odpowiedni kredyt dodatkowy do Działu I. 1. a. budżetu 1916/917“.

Wniosek uchwalono w stylizacyi Wiceprezydenta Federowicza.

R. m. Szatkowski prosi o zarządzenie tajnego posiedzenia ze względu na drugi wniosek. S. II. i III. w sprawie osobistej.

Przewodniczący odczytał § 66. statutu ustęp 2., że: „wszystkie sprawy osobiste należy załatwiać na posiedzeniu tajnem“ i zarządził posiedzenie tajne.

Następnie złożył przewodnictwo w ręce I. Wiceprezydenta J. K. Federowicza.

### Honorowa emerytura Prezydenta miasta.

R. m. Szatkowski imieniem Sekcyi II. i III. wnosi:

Rada miasta uchwali:

„W uznaniu pełnej poświęcenia pracy Prezydenta JE. Dra Juliusza Leo około dobra miasta Kra-

kowa i położonych przez niego niespożytych zasług przyznaje się Prezydentowi miasta, tajnemu radcy Dr. Juliuszowi Leo — z okazyi zakończenia akcyi utworzenia Wielkiego Krakowa, dokonanej przyłączeniem miasta Podgórza do Krakowa, dożywotnią honorową emeryturę według ostatnich w chwili ustąpienia z prezydentury należnych Mu poborów służbowych jako prezydentowi miasta w pełnej tychże wysokości, płatnych z Kasy miejskiej z góry w równych ratach miesięcznych.

Uchwała ta wchodzi w życie z chwilą, gdyby z jakichkolwiekbądź powodów Dr. Juliusz Leo przestał być prezydentem m. Krakowa.

Na wypadek śmierci Dr. Juliusza Leo, ustanawia się zarazem dożywotnią emeryturę dla Jego żony Wilhelminy w wysokości 35% emerytury męża, oraz zaopatrzenie dla Jego dzieci w wysokości 10% całej emerytury ojca dla każdego dziecka aż do pełnoletności — płatnych w ten sam sposób, co emerytura prezydenta".

W dyskusyi zabierali głos r. m. Srokowski, Chwastek, Dr. Rowiński, przemawiając za odroczeniem sprawy.

Za wnioskiem odraczającym oświadczyło się 22 radców.

Przeciw wnioskowi odraczającemu oświadczyło się 48 radców.

Wstrzymało się od głosowania 3 radców.

Przewodniczący powołuje na skrutatorów r. m. Dr. Damskiego, Srokowskiego i Dr. Schneidra.

Wniosek połączonych Sekcyi II. i III. przyjęto 47 głosami, przeciw 21.

Przewodniczący zarządza jawne posiedzenie.

Prezydent obejmuje przewodnictwo.

### Pobory służbowe Wiceprezydentów miasta.

(§ 49. ust. 2. statutu miejskiego).

Imieniem Sekcyi II. i III. sprawozdawca r. m. Szatkowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

W myśl § 49. ust. 2. statutu miasta Krakowa wyznacza się tytułem poborów służbowych I-emu, II-emu, oraz III-emu wiceprezydentowi miasta roczną dotacyę po 10.000 K każdemu z nich, płatną z Kasy miejskiej w ratach miesięcznych z góry, począwszy od 1. sierpnia 1916.

Przyznaje się odpowiedni kredyt do Dz. I. 1. a. „Reprezentacya miasta" budżetu 1916/917 r.

Uchwalono.

### Komisya prezydyalna.

Imieniem Sekcyi III. sprawozdawca r. m. Dr. Frühling wnosi:

Rada miasta uchwali:

Ustanawia się na czas wojny pod przewodnictwem Prezydenta miasta komisyę prezydyalną, składającą się z 12 członków, wliczając w to członków prezydyum miasta.

Komisya ta otrzymuje w myśl § 82. statutu miasta Krakowa odwołalnie upoważnienie sprawowania wszelkich agend Rady miejskiej podczas feryi letnich t. j. do 15. września 1916 r., następnie zaś na cały czas wojny spełnianie tych czynności do własnego zakresu działania Gminy należących, a uchwałom Rady miejskiej zastrzeżonych, które według uznania Prezydenta miasta wymagać będą nagłego t. j. niecierpiącego zwłoki załatwienia.

R. m. Dr. Gross w imieniu klubu demokratycznego oświadcza, że wniosek Sekcyi jest przeciwny naturze autonomii. Na podobne postawienie kwestyi zgodzić się nie możemy. Mowca zgłasza wniosek:

„Rada miejska przechodzi do porządku dziennego nad wnioskami Sekcyi prawniczej co do utworzenia komisyi prezydyalnej ze zakresem działania tamże podanym".

Wiceprezes Federowicz oświadcza, że Sekcya prawnicza przychodzi z tym wnioskiem tylko dlatego, że na poprzedniem posiedzeniu Rady miejskiej klub demokratyczny sprzeciwił się wzmocnieniu prezydyum przez wybór dwu delegatów, a natomiast żądał utworzenia osobnej komisyi. — Skoro teraz klub demokratyczny sprzeciwia się wnioskowi sekcyi, mowca imieniem klubu mieszczańskiego zrzeka się wyboru komisyi prezydyalnej, która nie miała być niczem innem jak tylko zastępować w czasie feryi letnich Sekcye działające imieniem rady.

Mowca zgłasza formalny wniosek o wybór dwu delegatów do prezydyum miasta z głosem doradczym.

W dyskusyi zabierali głos:

R. m. Wielgus, Dr. Julian Nowak, Kosobucki, Adelman, Ostrowski, Bandrowski,

W głosowaniu wniosek r. m. Grossa o przejście do porządku dziennego nad wnioskiem Sekcyi III. uchwalono.

### Wybór delegatów.

R. m. Rakisz proponuje na delegata r. m. **Piotra Kosobuckiego**.

Uchwalono.

R. m. Szatkowski proponuje na drugiego delegata r. m. **Dr. Juliana Nowaka**.

Uchwalono.

Przewodnictwo obejmuje Wiceprezydent J. K. Federowicz.

### Wojenny galicyjski Zakład kredytowy miejski.

Prezydent Dr. Leo zgłasza imieniem Sekcyi II. i III. wniosek:

„Ze względu na wielkie znaczenie projektowanego przez c. k. Rząd Wojennego Galicyjskiego Zakładu kredytowego miejskiego dla ekonomicznego podniesienia się mieszkańców m. Krakowa.

Rada m. uchwali:

1. **Gmina m Krakowa przystępuje** do utworzyć się mającego Wojennego Galicyjskiego Zakładu kredytowego miejskiego **z udziałem 1 (jednego) miliona koron**, zastrzegając sobie prawo odstąpienia najwyżej połowy tego działu (500.000 K) innem większem miastom galicyjskiem.

2. Wydatek ten pokryty zostanie zaliczkowo z funduszu obrotowego miejskiego do zwrotu z pożyczki na ten cel w stosownym czasie zaciągnąć się mającej.

3. Upoważnia się Prezydenta miasta do podjęcia wszelkich czynności celem zrealizowania powyższej uchwały, a w szczególności do podpisania wraz z dwoma członkami Rady miejskiej przez siebie wybrać się mającymi wszelkich do tego celu wymaganych deklaracyi, dokumentów itp.". (L. 86395 916. II. a.).

W dyskusyi zabierali głos:

R. m. Dr. Gros, Maryewski, Adelman, Wajda, Dr. Julian Nowak, Dr. Emilewicz.

Wniosek połączonych Sekcyi jednomyślnie uchwalono.

Prezydent objął przewodnictwo.

### Przydzielenie do Sekcyi i Komisyi.

Przewodniczący oświadcza, że w sprawie przydzielenia nowych radców do poszczególnych Sekcyi i Komisyi należy się jeszcze porozumieć i dlatego odracza wybory do następnego posiedzenia.

Na tem posiedzenie zakończono o godz. 9-tej wieczór.

## **Posiedzenie nadzwyczajne** (11. w kadencyi XVII.) **z dnia 7. sierpnia 1916 r.**

*Przewodniczący;* Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.
*I. Wiceprezydent m.:* Jan Kanty Federowicz.
*II. Wiceprezydent m.:* Józef Sare.
*III. Wiceprezydent m.:* Karol Rolle.
*Sekretarz Rady:* Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **57.**

*Radcy miejscy:* Dr. Bandrowski, Batko, Beringer, Dr. Bobrowski, X. Dr. Caputa, Czubryt, Czunko, Dr. Damski, Daszyński, Drozdowski, Epstein, Dr. Ferber, Dr. Fierich. Dr. Frühling, Halski, Heuman, Judkiewicz, Kęsek, Dr. Kostanecki, Krzepowski, Dr. Landau Ignacy, Dr. Lang, Miedniak, Misiorowski, Dr. Muczkowski, Muranyi, Porębski, Rakisz, Dr. Rosenblatt, Schechter, Schmelkes, Schrager, Sołtysik, Sperro, Dr. Starzewski, Suski, Dr. Szarski, Szatkowski, Dr. Tilles, Turski, Dr. Twaróg, Wachtel, Dr. Wasung, Wilczyński, hr. Wodzicki, Dr. Zoll **(46)** nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 5½ po południu.

### Przed porządkiem dziennym.

### Urlopy.

Rada m. udzieliła urlopu Eksc. Prezydentowi miasta Dr. Leo dla odbycia kuracyi na 5 tygodni, r. m. Beringerowi na 3 miesiące r. m. Konopińskiemu na 6 tygodni.

### Subwencya.

Prezydent oświadczył, że otrzymał z Wiednia wiadomość, iż **rząd przyznał miastu** nową subwencyę w kwocie jednego miliona koron.

### Porządek dzienny.

### Wybory uzupełniające do Sekcyi i Komisyi Rady miejskiej.

Przewodniczący oświadcza, że wnioski wydrukowane rozdano członkom Rady, dlatego proponuje, aby głosowanie odbyło się łącznie co do wszystkich Sekcyi i Komisyi.

Wiceprezydent J. K. Federowicz domaga się, aby do Komisyi gospodnio-szynkarskiej, wybrano jeszcze Dra Szarskiego.

W dyskusyi zabierali głos r. m. Maryewski, Sare, St. Nowak, Hałatkiewicz.

W głosowaniu drukowane propozycye przyjęto z dodatkiem proponowanym przez Wiceprezydenta Federowicza.

### Aprowizacya miasta Krakowa.

R. m. Dr. Julian Nowak wygłosił obszerne sprawozdanie o aprowizacyi miasta Krakowa w czasie wojny.

R. m. Hałatkiewicz zgłasza wniosek: „Rada miasta upoważnia Komisyę aprowizacyjną aby sprawę aprowizacyi miasta w czasie wojny — rozpatrywała przy udziale zaproszonych w tym celu z głosem doradczym reprezentantów kół konsumcyjnych".

R. m. Dr. Gross zgłasza następujące wnioski:

Zważywszy, że zakaz wywozu środków aprowizacyjnych z Krakowa we wszelkich wypadkach ma ten skutek, że składy aprowizacyjne w mieście wobec niemożności wywozu są znacznie słabiej zaopatrywane niż przedtem, kiedy Kraków miał zapasy dla całego szeregu miast i miasteczek.

Zważywszy, że zabezpieczenie zapasów dla Krakowa może nastąpić w inny sposób — więc wagonami.

Rada miasta uchwali:

1. Poleca się Komisyi aprowizacyjnej by przedstawiła wnioski co do zabezpieczenia odpowiednich zapasów dla miasta i co do sformowania względnie uchylenia zakazu wywozu, a Prezydyum miasta uprasza się o poczynienie odpowiednich starań dla uzyskania w tym względzie porozumienia się z Komendą twierdzy.

2. Komisya aprowizacyjna obmyśli środki dla odpowiedniego rozszerzenia działalności aprowizacyjnych miasta do wszystkich artykułów żywności tak, by szerokie masy ludności mogły korzystać w sposób dogodny z pośrednictwa Gminy odnośnie do jarzyn, ziemniaków, mleka, masła, mięsa, ryb etc.

3. Komisya aprowizacyjna rozpatrzy warunki zaprowadzenia w Krakowie kuchni obywatelskich dla średniej klasy.

R. m. Rafał Landau zgłasza następujące wnioski:

1. Sprawozdanie r. m. Dr. Juliana Nowaka o aprowizacyi przekazuje się Komisyi aprowizacyjnej do zbadania i przedstawienia wniosków.

2. Wzywa się Komisyę aprowizacyjną by przedłożyła wnioski w sprawie zbudowania hal targowych i magazynów na środki żywności.

3. Wzywa się Komisyę aprowizacyjną, by w najkrótszym czasie przedłożyła wnioski o utworzenie

na razie 3 kuchen wojennych nie opartych na zasadach charytatywnych.

4. Uprasza się Prezydyum miasta o otwarcie jeszcze jednego sklepu miejskiego w Dz. VIII. miasta Krakowa.

R. m. Srokowski zgłasza wniosek:

„Rada miejska wzywa Prezydyum mjasta o wdrożenie energicznych starań celem otwarcia przynajmniej najbliżej położonych powiatów Królestwa Polskiego dla swobodnego handlu artykułami żywności z Krakowa".

R. m. Ostrowski zgłasza wniosek:

1. Komisya tramwajowa i aprowizacyjna zastanowi się czy dla potanienia środków przewozowych masowych artykułów spożywczych nie należałoby wprowadzić towarowych wozów tramwajowych.

2. Komisya aprowizacyjna zastanowi się czy nie należy przy zaprowadzeniu tanich kuchni uwzględnić na sposób Gminy miasta Berna tych sfer obywatelskich, które wskutek stanu wojennego popadły w krytyczne położenie.

R. m. Kosobucki zgłasza: „Rada miasta poleca Prezydyum, aby obok aprowizacyi zajęło się także sprawą zakupna skór, celem dostarczenia ludności miasta".

Uchwalono zgłoszone wnioski odesłać do Komisyi aprowizacyjnej.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9-tej wieczorem.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska 13, pod zarz. A. Szyjewskiego.